

Asistencia técnica para realizar transcripciones de audio y anonimización de memorias de traducción

Fecha de la primera publicación: 17/06/2021 14:07

Fecha de la última publicación: 29/09/2021 11:26

Expediente: KM/2021/053

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Formalizado / En ejecución

Presupuesto del contrato sin IVA: 107.438,02

Presupuesto del contrato con IVA: 130.000

Poder adjudicador: Gobierno Vasco

Entidad impulsora: S4833001C - Gobernanza Pública y Autogobierno

Dirección web de Licitación electrónica: <https://apps.euskadi.eus/appcont/lizitazioa>

Introducción

Objeto del contrato:	Asistencia técnica para realizar transcripciones de audio y anonimización de memorias de traducción
Expediente:	KM/2021/053
Contrato menor:	No
Contrato en la gestión del Covid-19:	No
Acuerdo Marco:	No
Sistema dinámico de adquisición :	No
Contratación conjunta :	No
Estado de la tramitación:	Formalizado / En ejecución

Tramitación:	Ordinaria
Procedimiento de adjudicación:	Abierto
Tipo de contrato:	Servicios
Recurso:	Sí
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	No
Dirección web de Licitación electrónica:	https://apps.euskadi.eus/appcont/lizitazioa
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Gobierno Vasco
Entidad impulsora:	S4833001C - Gobernanza Pública y Autogobierno
Organo contratación:	Viceconsejería de Administración y Servicios Generales
Entidad tramitadora:	S4833001C - Gobernanza Pública y Autogobierno
Mesa contratación:	Mesa de Contratación - Recursos Generales
Tipo poder:	Autoridad regional o local
Principal actividad:	Servicios públicos generales
Contacto Administrativo:	Dirección: Mesa de Contratación Dirección Web: https://www.contratacion.euskadi.eus Email: contratacion.rggg@euskadi.eus Teléfono: +34 945062001
Contacto Técnico:	Dirección: Pablo Perez Dirección Web: https://www.contratacion.euskadi.eus Email: pabloperez@euskadi.eus Teléfono: +34 945018519

Órgano de recurso: Descripción: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales
Localidad: Vitoria-Gasteiz
Email: oarc@euskadi.eus
Principal: Sí

El contrato es adjudicado por una central de compras: No

Objeto del contrato

CPV's : CPV: 72300000-8 - Servicios relacionados con datos
Principal: Sí

Lugar de ejecución principal en la UE : Sí

NUTS del lugar ejecución principal: Código NUTS: ES211
Principal: Sí
Descripción: Araba/Álava

Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP) No

División en lotes: No

Se aceptan variantes: No

Se aceptan opciones : No

Precios unitarios : No

Modo de acceso a los pliegos: <https://www.contratacion.euskadi.eus/>

Duración del contrato: Fecha

Fecha inicio plazo: 02/08/2021

Fecha fin plazo: 31/12/2021

Prórrogas : No

La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta : No

Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Criterios de adjudicación:	Pluralidad de criterios
Criterios relativos al coste (en caso de pluralidad de criterios):	Criterio: oferta económica Ponderación: 55
Criterios de calidad (en su caso):	Criterio: oferta técnica Ponderación: 45
Se utilizará subasta electrónica :	No
Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: Licitación electrónica exclusivamente Dirección Web: https://www.contratacion.euskadi.eus Teléfono: +34 945016298
Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico:	No
Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta:	Meses
(a partir de la recepción de ofertas):	2
Cláusulas especiales:	Tipo: Medioambientales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No

Contratos reservados: No
Otros: No
Tipo: Sociales
Criterios de Adjudicación: No
Condiciones especiales de ejecución: No
Criterios de solvencia técnica: No
Contratos reservados: No
Otros: No
Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres
Condiciones especiales de ejecución: Sí

**Reservado a talleres
protegidos:** Sí

**A ejecutar en un
programa de empleo
protegido:** No

**Obligación de indicar
los nombres y las
cualificaciones
profesionales del
personal asignado a la
ejecución del contrato:** No

**Se trata de contratos
periódicos :** No

**Se utilizará el pedido
electrónico:** No

**Se aceptará la facturación
electrónica:** No

**Se utilizará el pago
electrónico:** No

Datos económicos

Valor estimado: 107.438,02

**Presupuesto del contrato
sin IVA:** 107.438,02

**Presupuesto del contrato
con IVA:** 130.000

**Financiado con fondos de
la UE :** No

Garantía provisional: No

Garantía definitiva: No

Ficheros

Ficheros: Nombre del fichero: ANEXO II.5.-compromisos socio-laborales.docx
 Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares
 Nombre del fichero: ANEXO II-0.docx
 Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares
 Nombre del fichero: ANEXOS.docx
 Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares
 Nombre del fichero: PLIEGO DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES.pdf
 Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares
 Nombre del fichero: Exp 053-KM-2021 PBT Transcripciones Itzuli.pdf
 Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas
 Nombre del fichero: ANEXO III.2- oferta técnica.docx
 Tipo de fichero: Modelo de proposición económica
 Nombre del fichero: ANEXO III.1- modelo oferta económica.docx
 Tipo de fichero: Modelo de proposición económica
 Nombre del fichero: ANEXO II.1- DEUC.docx
 Tipo de fichero: DEUC
 Nombre del fichero: Memoria _Transcripcion y Anonimizacion.pdf
 Tipo de fichero: Memoria justificativa
 Nombre del fichero: Resol nº 285 aprobación exp KM2021053-transcripciones DITC.pdf
 Tipo de fichero: Aprobación del expediente

Lotes

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación: 02/07/2021 13:00

Apertura de plicas Fórmulas: Descripción: Apertura ofertas económicas
 Fecha de apertura: 12/07/2021 12:00
 Pública: Sí
 Lugar: Sala 1- lakua Retransmisión a través de Irekia
 Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Pública

Acuerdos de la mesa/ comité: Descripción: ACta apertura sobre B- ofertas económicas
 Fichero: B gutun azalaren akta.pdf
 Descripción: Acta apertura sobre A- capacidad y solvencia
 Fichero: A gutun azala.pdf
 Descripción: Acta apertura sobre C- prouesta técnica

Fichero: C gutun azala.pdf

Gestión de ofertas

Empresas Licitadoras: Razón Social: GUREAK MARKETING, S.L.U.
Fecha registro: 18/08/2021

Resolución

Nº de licitadores presentados: 1
Nº de ofertas recibidas de pyme: 1
Nº de ofertas recibidas de otros Estados miembro de la UE: 0
Nº de ofertas recibidas de terceros países: 0
Nº de ofertas recibidas por vía electrónica: 1
Resolución:

Estado: Adjudicación

Oferta Adjudicataria: Oferta base

Precio sin IVA: 107.000

Precio con IVA: 129.470

Adjudicación:

Fecha adjudicación: 06/08/2021

Tipo plazo: Fecha

Fecha inicio plazo: 28/09/2021

Fecha fin plazo: 31/12/2021

Empresa Adjudicataria:

Razón social: GUREAK

MARKETING, S.L.U.

Precio sin IVA: 107.000

Precio con IVA: 129.470

Lugar de ejecución principal en la UE:

NUTS del lugar ejecución principal:

Código NUTS: ES211

Descripción: Araba/Álava

Principal:

Sí

Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación:

No

Documentos resolución: Nombre del fichero: Resolucion Nº 335 ADJUDICACION KM2021053-
Transcrip memorias traducción (002).pdf
Tipo de fichero: Resolucion Definitiva - Resolución de adjudicación

Contrato

Código
del
contrato: KM/2021/0531240_000000000000000000000001
Estado
Contrato: Ejecución
CIF: B20158218
Razón
Social: GUREAK
MARKETING,
S.L.U.
F.
Firma
Empresa /
Formalización: 28/09/2021
F.
Firma
Admin.: 28/09/2021

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante:	Sí
Publicar automáticamente en el DOUE:	No

Recurso